DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

San Sebastián.—Miércoles 11 de Febrero de 1903

Oficinas: Guetaria 14, bajo.—Teléfono núm. 24.

EL NÚMERO 5 CÉNTIMOS

La Voz de Guipúzcoa

Año XIX

Diario Republicano

Núm. 6.354

EL NÚMERO 5 CÉNTIMOS

BELLAS ARTES

5.ª MATINÉE DE ABONO PARA HOY 11

á las seis de la tarde

La prima donna

La ocasión la pintan calva

Aniversario

Treinta años hace hoy que se proclamó la primera República española, sin que aquel cambio político tan transcendental costara á España ni un momento de perturbación ni una gota de sangre.

Cuál fué la vida de aquella República, cuál los obstáculos insuperables con que luchó, cuál la causa de su muerte, no es necesario decirlo. Está ya consignado en la historia y allí consta que su principal defecto, el motivo de su muerte fué la honradez, la sinceridad, pudiéramos decir el candor de los hombres que creyendo servirla mejor no la sirvieron y los ódios de todos los reaccionarios y muchos que lo eran aunque fingían no serlo.

Más los erreres cometidos entonces importan poco; fueron las inexperiencias de la juventud de su sistema. Nuestro propósito al dedicar hoy un recuerdo á aquél memorable acontecimiento, no es historiarlo ni juzgarlo.

Queremos, sin embargo, recordar qae en aquéllos días, los hombres todos que se llamaban republicanos luchaban unidos para el triunfo de la República; la juventud afluía á aquel movimiento, encantada de que se había roto el dique que impedía que penetrara en España el caudal entero de las ideas modernas; las clases inferiores participaban de todas las esperanzas esparcidas por la atmósfera de aquellos días y la República se iba convirtiendo en una religión para muchos espíritus.

¿Y cuál es hoy la situación? ¿Qué hemos conquistado en los treinta años transcurridos? Es verdad que durante ellos se ha acentuado una evolución racional en las ideas del pueblo; es verdad que este es hoy esencialmente republicano. Pero lo es por que el hombre, por ley natural, caminan hacia la perfección, y la perfección en política consiste en el gobierno del pueblo por el pueblo; lo es porque los gobiernos que se han sucedido en el último cuarto de siglo, no han sabido responder á los anhelos de la conciencia pública, no han sabido dar gloria sino desastres y vergüenzas á la patria, no han abierto mayores espacios á la libertad, nó han satisfecho las justas aspiraciones del espíritu moderno.

Pero no pueden, realmente, atribuirse gloria alguna en esa labor de avance hacia la regeneración política de España, los hombres que dirigen, ó mejor dicho, los hombres que representan á la opinión republicana. Divorciados, en lucha unos con otros, casi plegadas sus banderas, han olvidado el verdadero evangelio de la República, que á todos comprende, para sostener diferentes tendencias, programas que han enjendrado divisiones al sostener principios en oposición más aparente que real, pero que traen consigo clasificaciones y agrupaciones que dificultan la unión de las voluntades.

Felizmente, parece que vamos en camino de aprovechar las lecciones de la experiencia. La mayor parte de la prensa republicana y de los hombres más prestigiosos que militan en nuestro campo, responden hoy á la idea de unión que insistentemente se agita; y si la unión se realiza, si abandonamos todos esos programas dejando que en la práctica y por su acción se efectúe en su día un deslinde acertado y definitivo de principios; si obedecemos todos á una misma dirección que guíe nuestros pasos y encauce nuestras fuerzas, la idea republicana se abrirá paso, puesto que podremos presentar una mayoría considerable de hombres resueltos y convencidos, que lucharán por un ideal, frente á una minoría de políticos de oficio, de burocratas, de ociosos, de gentes indiferentes, sin decisión y sin entusiasmos, porque no las alienta el fuego de la convicción.

Bastará, pues, que nos decidamos á luchar juntos, que presentemos frente á la bandera de nuestros adversarios la bandera que es común á nuestro dogma y á nuestro credo, prescindiendo de agrupaciones secundarias, como reclama la patria, como pide la voz del ideal de todos, como exige nuestro común interés, para que los resultados de la acción sean eficaces, y entonces, cuando el momento sea oportuno, una causa cualquiera, la más insignificante, podrá determinar el triunfo de la República.

A TRAVES DE LA FRONTERA

Los antojos

Acaba de ser presentado á la sociedad médica de Indre et-Loire un joven, cuyo vientre y la mitad superior de los muslos están cubiertos de una piel oscura y unos pelos tan largos y espesos que se asemejan á unos pantalones de baños.

Este caso curioso é interesante que no es raro, sin embargo, es objeto de explicaciones populares que no dejan de tener gracia y llamar la atención por lo arraigadas que están en la humanidad.

Dice la gente del pueblo que estos fenómenos y otros por el estilo son consecuencia de las vivas emociones morales de la madre, que influyen poderosamente en el desarrollo del feto.

El asunto es algo árido y procuraremos salvar sus asperezas: es tan interesante, por otra parte, que bien merece hablar de él á nuestros lectores.

Empecemos por decir que la imaginación de la madre no influye para nada, en contra de la opinión popular, en estos casos raros de la naturaleza: anomalías análogas se observan en las plantas y en los animales y además el número de niños que nacen defectuosos no se halla, ni con mucho, en relación con las numerosas mujeres que durante su embarazo sufren emociones violentas.

Es posible, sin embargo, que la antigua creencia de los antojos, de las misteriosas influencias, deba su origen á las explicaciones dadas por los sabios, pues ilustres médicos han contribuido á propagar el error.

Los griegos y los romanos admitían ya la influencia, en la parte física de los niños, de los espectáculos ofrecidos á las mujeres en cinta.

Tenían gran cuidado de poner siempre á su vista ejemplares perfectos de la raza, reproducidos por la pintura ó la escultura.

Denis de Siracusa colocó en la alcoba de su esposa una estatua de Jasón, esperando que su hijo se parecería á este héroe.

El hecho pasaba por cierto, pues se asegura que Hipócrates hizo absolver á una princesa acusada de adulterio por haber dado á luz un niño completamente negro, explicando el fenómeno por la presencia del retrato de un negro colocado á los piés de la cama. Por el contrario Heliodoro cuenta que la reina Etiopia dió á luz una niña blanquísima por haber contemplado sin cesar una estatua de Adromedeo esculpida en mármol blanco.

En la Bohemia nació una niña velluda en grado superlativo porque su madre veía continuamente una imagen de San Juan Bautista y una mujer que asistió á la canonización de San Pio tuvo un hijo parecido al santo, con los brazos cruzados en el pecho, los ojos convulsos y manchas en el cuerpo que se asemejaban á los ornamentos de San Pio.

Se atribuye la memoria y sabiduría del cardenal Duperron á la envidia ó antojo que su madre tuvo á una biblioteca.

Sobre esto no hay que llevar la contraria, pues se ha constituido en dogma.

Los antojos de fresas, frambuesas, grosella, cerezas ó tomates se traducen indefectiblemente en manchas semejantes en la piel de los niños.

En Oriente, sobre todo, se cree mortal para el feto el antojo no satisfecho, y el sabio botánico Camerius se dejaba estrellar huevos en la frente cuando se le antojaba así á su amable esposa.

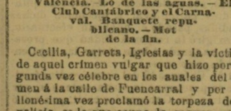
Cuenta la historia que una mujer quería absolutamente morder en la espalda á un panadero: el buen hombre se prestó de buena gana ante la gravedad del caso, pero al segundo mordisco que le llegó á lo vivo, se cansó; pues la mujer dió á luz dos niños con vida y uno muerto.

La relación sería interminable y aquí hacemos punto redondo, negando desde luego la misteriosa analogía que el vulgo achaca á los antojos no satisfechos con las señales ó deformaciones de los niños.

Pregúntese á la mujer, antes de dar á luz qué deseo no ha visto realizado y qué marca especial podrá sacar, por lo tanto, la criatura.

Ninguna contestará la verdad y si lo hace una, esa se equivocará seguramente.

REYES.



Los personajes del día. El batallón de Valencia. Lo de las aguas.—El Club Cantábrico y el Carnaval. Banquete republicano.—Mot de la fin.

Cecilia, Garrets, Iglesias y la víctima de aquel crimen vulgar que hizo por segunda vez célebre en los anales del crimen á la calle de Fuencarral y por millonésima vez proclamó la torpeza de la policía, es lo que ocupa la mayor parte del espacio en los periódicos de la corte.

Después de la detallada relación de todos los incidentes del hecho y de la causa; después de la acabada pintura de los personajes, con todos sus rasgos y perfiles materiales y morales, no nos explicamos esa febril ansiedad del público madrileño por asistir á la vista, ni menos ese asedio de las *damas* á magistrados y curiales para conseguir un sitio en la sala de Audiencia, donde sólo podrán escuchar el relato de escenas pornográficas y de incidentes que repugnan á toda organización delicada.

Y no menos que esa propensión general á elevar la categoría de seres extraordinarios á los más vulgares criminales, apena el ánimo ese detalle de comparecer la Cecilia ante el tribunal con su hijo en los brazos, como si se quisiera poner á la vista de todos la imágen de la inocencia y de la persona en los brazos del crimen y de la perversión.

Ni siquiera explica ese hecho el deseo de excitar la conmiseración pública, ofreciéndose la matadora de Pastor como madre que sirve de sostén y de amparo á su hijo, porque todo el mundo sabe que su vida licenciosa anterior al crimen, era ya incompatible con los deberes de la maternidad.

¿Es una habilidad del defensor? Pues el tribunal no ha debido consentirla, para evitar el espectáculo bien poco edificante de llevar á la imaginación de ese niño las escenas del juicio en que ha de ser condenada su madre.

***

Nuestro amigo el señor Gaminde se ocupó ayer del anunciado traslado de un batallón del regimiento de Valencia, interesando el ánimo del Ayuntamiento y del alcalde para que gestione la continuación aquí de aquél batallón.

Con tal motivo se hicieron en el seno de la Corporación municipal manifestaciones que prueban el sentimiento que ha de producir en esta población la marcha, si se realiza, de aquellos militares y los propósitos de despedirlos con una prueba ostensible de las grandes simpatías que aquí dejan.

También se abriga la confianza, bien fundada, de que al trasladar el batallón de Valencia será sustituido por otro, y para creerlo así se confía en el conocimiento que de esta población y de sus necesidades militares tiene el actual ministro de la Guerra, que hasta no hace mucho tiempo ha sido capitán general de la región.

Efectivamente, debe recordar el señor Linares el lucido papel que en varias ocasiones y últimamente el pasado verano, hicimos ante los representantes extranjeros, presentando en las revistas militares un cuerpo de ejército que para sí quisiera la capital de la república de Andorra.

***

No se pudo presentar en la sesión que ayer celebró el Municipio, el informe referente á los trabajos que se han de realizar para mejorar las condiciones higiénicas de la traída de aguas; pero se dijo lo bastante para que podamos cantar ¡albricias!

Los señores Acha y Machimbarrena, que pertenecen á la comisión especial que entiende en el asunto, afirmaron que para el próximo verano habrá quedado solucionado satisfactoriamente tan trascendental asunto.

Con eso nos basta, siempre que se cumpla.

Que podamos decir á los cuatro vientos de la fama: *ya no somos tributarios de ese Añarbe de triste recordación; ya no os daremos, veraneantes, agua expuesta á todas las contaminaciones.* Eso es lo que queremos, eso es lo que quiere, lo que ansía la población.

***

El Club Cantábrico, que siempre ha colocado el pabellón á gran altura en cuantas fiestas ha organizado ó ha tomado participación, se prepara para las próximas del Carnaval, combinando elementos que constituirán un conjunto, digno de su nombre.

Las esplendideces que siempre le han distinguido, tendrán este año resonancia, fuera de sus elegantes salones, como podrá verse el domingo y martes de Carnaval, días en que una soberbia carroza de la citada sociedad recorrerá las calles de esta ciudad, llamando, seguramente, la atención de cuantas personas presencien su paso.

El lunes también se aprovechará bien, pues en ese día se celebrará la fiesta del Club, que empezará con una espléndida comida, á la que seguirá un brillante cotillón en obsequio de los socios y sus familias, citados, según hemos visto, para las ocho y media de la noche, hora en que dará principio esa fiesta, que tanto promete, á juzgar por los preparativos que para ella se hacen.

Juzgando por ellos puede anticiparse que el aspecto de los salones destinados á comedor será magnífico, realzándolo la hermosura y distinción de las muchas señoras y señoritas que á la fiesta acudan y que por cierto asistirán sin sombrero, razón por la cual se podrá admirar el mérito de los peinados que tienen siempre gran actractivo, pero mucho más en esa clase de fiestas.

Y ese es un motivo más de aplauso para el Club, pues consegir que las señoras prescindan del sombrero y conste que ésta vez va de veras, es un gran triunfo.

Nosotros lo reconocemos y lo aplaudimos.

Ahora que se imite en otros espectáculos parecidos.

La costumbre hace ley.

***

Hoy se celebrará con un banquete el aniversario de la proclamación de la primera República española.

A él acudirán, seguramente, la mayoría de los republicanos de la localidad.

Nos asociamos al acto y hacemos votos porque pronto tengan que celebrar los dinásticos análoga conmemoración.

***

—Oye—le dice un avaro á su mujer,—mañana es tu cumpleaños y voy á hacerte un regalo. ¿Qué quieres que te compre?

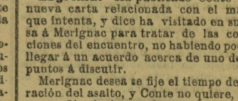
—¡Yo qué sé! Lo que tú quieras.

—¡Ah! Ya caigo..... Te compraré un corte de pantalón.

—¡Un corte de pantalón! ¿Qué voy á hacer con él?

—¡Tonta!.... Será para mí.

JUAN DE NARRICA.



Esgrima.—Ha publicado Conte una nueva carta relacionada con el match que intenta, y dice ha visitado en su casa á Merignac para tratar de las condiciones del encuentro, no habiendo podido llegar á un acuerdo acerca de uno de los puntos á discutir.

Merignac desea se fije el tiempo de duración del asalto, y Conte no quiere, sino que se fije el número de golpes que podrán tirarse en tiempo ilimitado.

Termina Conte diciendo que si Merignac se obstina en sus pretensiones, no podrá celebrarse el match, pues él ha hecho todas las concesiones posibles.

*** En París se ha inaugurado la nueva sala del Círculo de esgrima.

Automovilismo.—La Exposición de «Madison Square», en New York, se ha cerrado, después de desfilar por ella cincuenta mil personas.

Los coches franceses son los que más han llamado la atención, pero en los de construcción americana se ha observado un gran adelanto.

*** El conocido «chauffeur» americano Winton, que tomó parte en la Copa Gordon-Bennet en 1900 y que tiene pendiente un match con Fournier, se ha puesto de acuerdo con éste para que la carrera se celebre el 25 de Julio en la pista de Yonkers, y la segunda prueba en Cleveland, del 1.º el 12 de Agosto.

*** Decididamente la Copa Gordon-Bennett, se correrá este año en Irlanda, quedando sólo por acordar la fecha, pues aun cuando se habla de fijarla para el mes de Julio, los americanos no están conformes con esa fecha.

Velocipedismo.—El velódromo del Parc des-Princes en París, va á ser objeto de grandes reformas.

Los virages se reformarán en forma que sirvan para desarrollar velocidades hasta de 110 kilómetros por hora.

Para la próxima temporada habrán terminado las obras.

*** En Berlín se ha celebrado la primera sesión de la asamblea general del Verband Deutscher Radrennbahnem, estando representadas todas las ciudades del imperio.

Wrestling.—El campeonato de Europa que se ha jugado en Lieja, lo ha ganado Petersen, venciendo á Omer de Bouillon.

STARTING-GATE.

De Marruecos

(POR TELÉGRAFO)

París 10, 6 t.

Telegramas de Londres dicen que se han adherido al Rogui dos nuevas kábilas y que la insurrección vuelve á tomar incremento.

El pretendiente despierta grandes entusiasmos entre sus partidarios.

Se dice en Londres que Francia se halla en inteligencia con Bu Amena, ignorándose los fines que se persiguen.

La única solución al conflicto marroquí consiste en que las potencias garanticen la integridad del territorio después que abdique el actual sultán.

Ecos de sociedad

Muy en breve, por Carnestolendas, se celebrará en esta ciudad la boda de una jóven y simpática pareja. Es ella la linda señorita Paulita Gabilondo, hija del concejal don Eugenio y su prometido uno de los socios más activos de la Unión Artesana, el entusiasta *erricosheme* Manolo Salaverría, hijo del conocido industrial don Miguel.

Al dar á tan excelentes novios, por su próximo enlace, nuestra más completa enhorabuena, hacémosla extensiva á sus padres, queridos amigos nuestros.

—Hoy contraerán matrimonio en la iglesia del Buen Pastor, nuestro estimado amigo don Francisco Salvador con la distinguida señora doña María Cordón.

Después de la ceremonia nupcial obsequiarán á los invitados con un exquisito almuerzo en el restaurant La Urbana.

Los desposados saldrán en el correo con dirección á Zaragoza y Pamplona donde pasarán la luna de miel, la cual deseamos sea eterna.

—Mañana hará un año que falleció repentinamente en Pasajes la señora doña María Goñi y Licea, hija política de nuestro particular amigo don Ramón Solar.

Con tan triste motivo se celebrarán en las iglesias de Pasajes (Ancho), y San Pedro misas por el alma de la finada.

Renovamos nuestro pésame á la familia.

—Ayer falleció en esta ciudad la señora doña María de la Concepción de Cornejo Junybarbia, viuda de Eriz.

Los funerales por el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana á las nueve y media en la parroquia de Santa María y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio.

Acompañamos á la familia de la finada en su justo dolor.

—Ayer tarde le fueron administrados los Santos Sacramentos, al apreciable joven don Alberto Insausti, hijo de nuestro estimado amigo don Eugenio.

Ayuntamiento

Se abre la sesión á las cuatro y veinte de la tarde bajo la presidencia del señor Elósegui.

Leida y aprobada el acta de la sesión anterior se entra en el orden del día, dando cuenta el secretario del despacho ordinario.

Quedó enterado el Ayuntamiento de la recaudación obtenida por impuestos y arbitrios durante el mes de Enero último, que ascendió á 137.700,20 pesetas.

El extracto de los acuerdos adoptados por el Ayuntamiento durante el mes de Enero fué aprobado y se acordó remitirlo al gobernador civil para que ordene su inserción en el *Boletín Oficial* de la provincia, según está mandado.

Se acordó dar las gracias al párroco de Santa María por su escrito invitando á la Corporación á la ceremonia y publicación de la bula de la Santa Cruzada.

De la real orden del ministerio de la Gobernación autorizando para aceptar á beneficio de inventario la herencia dejada por el finado don Feliciano Echeverría, quedó enterado el Ayuntamiento.

La instancia de los señores Loidi y Zulaica solicitando permiso para establecer un depósito particular de vinos, pasó á informe de las comisiones de Hacienda y Obras.

Leido el resumen de los servicios prestados por la guardia municipal durante el mes de Enero último, se dió por enterado el Municipio, así como de la relación de los trabajos ejecutados en el Laboratorio durante el mes de Noviembre último, que importaron 703 pesetas.

Los jornales de la semana ascendieron á 3.023,50 pesetas y las cuentas que pasan al síndico, 7.824,80.

Informes

Fueron aprobados los siguientes de la comisión de Gobernación:

Respecto al nombramiento de un guardia diurno que recayé en don Venancio Iraola.

Al permiso que solicita don Eduardo Barriola para que un camión automóvil pueda transitar por la vía pública, transportando mercancía.

A la instancia de los vecinos y propietarios de la Avenida de la Libertad respecto á la conveniencia de que exista una fila de árboles en dicha calle.

Se aprobó también, después de algunas palabras del señor Gaminde, el informe de la comisión de Obras al proyecto de mejora de trazado del tranvía de San Sebastián á Rentería, bajo ciertas condiciones y con carácter provisional, pues si lo deniega la superioridad quedará sin efecto.

Fué aprobado el dictamen de la misma comisión, denegando el escrito de la compañía del tranvía de San Sebastián á Rentería, solicitando notificación administrativa ó certificación de varios extremos relacionados con las condiciones impuestas al ferrocarril de San Sebastián á Hernani.

La comisión de Fomento informa á la invitación que hace el presidente de la comisión de propaganda del XIV Congreso Internacional de Medicina que ha de celebrarse en Madrid en los días 23 al 30 de Abril próximo á fin de que el Ayuntamiento designe uno ó más delegados que representen á dicha corporación, en el sentido de asociarse á dicho Congreso y autorizar al alcalde para que designe la persona que ha de representarle en el mismo.

Se aprueba el dictamen, así como la proposición del señor Elósegui en el sentido de que sea el señor Acha el representante que marche á Madrid en tiempo oportuno.

Otro informe emitido por la citada comisión á la comunicación del presidente de la junta de gobierno del Museo municipal, proponiendo que se entablen gestiones cerca del ministro de Estado para lograr que el cuadro titulado «Las sardineras», de don Ignacio Ugarte, que quedó en Puerto-Rico, venga al Museo de San Sebastián, fué igualmente aprobado después de manifestar el alcalde que la compañía Trasatlántica de Barcelona lo trasportará gratis hasta dicho puerto, teniendo que pagar tan sólo el Ayuntamiento los gastos de transportes desde la ciudad condal hasta aquí.

También fué aprobado el informe de las comisiones de Hacienda y Gobernación al escrito de los señores Marqueze y Otero, solicitando autorización para trasladar el pescado que conducen sus vapores de la rastra á su depósito de la calle del Puyuelo, núm. 48, en el sentido de concedérsela mediante ciertas condiciones.

El dictamen de la de Hacienda á la instancia de don Isidoro Bengoechea y don José Sotero Echeverría solicitando se acuerde que la casa número 28 de la calle del Puyuelo está exenta del pago de contribución territorial, está emitido en el sentido de que no procede por ser este asunto de la competencia de la Diputación y á ella debe remitirse el escrito.

Quedó aprobado por unanimidad.

El informe de la misma comisión, á la instancia de doña Rafaela Uribe solicitando le sea entregada la cantidad que le correspondió en el reparto de los fondos recaudados para socorrer á las familias de los náufragos de la lancha *Elcano*, fué aprobado, concediéndose lo que solicita en atención que dicha señora ha llegado ya á la mayor edad.

Por tratarse de un asunto de carácter personal, se constituyó el Ayuntamiento en sesión secreta para discutir el informe de la citada comisión de Hacienda respecto al expediente formado al cabo de arbitrios don Luis Jáuregui.

La sesión fué muy breve y á poco volvió á declararse pública.

El señor Resines hizo constar que la separación de ese individuo (por donde se deduce que se acordó darle de baja), no implica que su falta pueda perjudicar su honrada conducta, ya que no es de las que se relacionan con la fidelidad en el desempeño de su cargo.

Después de despachado el orden del día hizo uso de la palabra el señor Gaminde para manifestar que hay en la actualidad un asunto de interés que debe llamar nuestra atención.

Se refiere á los rumores circulados del próximo traslado á Santander de un batallón del regimiento de Valencia.

Como aquí hacen falta tropas, por la proximidad á la frontera, la necesidad de guarnecer dos fuertes y la circunstancia de ser San Sebastián corte de verano, pide que el Ayuntamiento haga todo lo posible para que no se vaya la tropa de aquí, facultando al alcalde para realizar cuantas gestiones crea convenientes en bien de los intereses de este pueblo.

El señor Elósegui le manifiesta que tal movimiento de tropas obedece á un plan de organización militar concebido por el ministro de la Guerra, que empezará á regir en primeros de Marzo.

Como es el producto de largo y detenido estudio forma parte de un proyecta puramente técnico, cree que todavía no ha llegado el momento de que el municipio haga gestiones, pues se dice que se marcha el batallón de Valencia á Santander, pero también se asegura que será sustituido por otro que se halla en Burgos.

Lo que puede hacerse, según el alcalde, es esperar el momento del traslado, hacer una manifestación de sentimiento á los militares que tanto tiempo han residido entre nosotros y tantas simpatías conquistado, y hacer lo posible porque venga otro batallón.

Insiste el señor Gaminde y el señor Bizcarrondo manifiesta que siempre las iniciativas de reorganización se estrellan ante las súplicas de los Ayuntamientos y entiende que no debiera ponerse obstáculos á la obra de ningún ministro.

Observa también el alcalde que el actual ministro de la guerra, señor Linares, ha sido hasta hace poco capitán general de esta región y por esa razón debe conocer mejor que nadie la guarnición permanente que necesita San Sebastián.

El señor Resines confía en que el alcalde ha de hacer lo que pueda en el asunto, pero si no hay remedio y se va ese batallón debe dársele una gallarda muestra de las simpatías con que aquí cuenta.

Dice el señor Acha que la comisión especial de aguas tenía idea de presentar un informe referente á los trabajos que han de hacerse en el asunto de la traida de aguas, junto con el estudio del ingeniero municipal acerca de las obras que deben realizarse, pero no ha podido darse hoy por terminado el trabajo y promete presentarlo en la sesión próxima.

El señor Machimbarrena pide que se diga que para el próximo verano habrá una solución satisfactoria en tan importante asunto.

Habla el señor Gaminde del mal estado de algunos patios y el alcalde le contesta que aunque no existe la comisión especial que presidió el conde de Torre Muzquiz se ocupa con el ingeniero de ese asunto y espera dictar dentro de pocos días saludables medidas.

El señor Ducloux se lamenta del mal estado del murallón que se derrumbó en el muelle y el alcalde le contesta que no es de la competencia del Ayuntamiento esa cuestión, pero sabe que dos ingenieros de canales y puertos la estudian y pronto se arreglará todo.

Y no habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesión acto seguido.

DE ACTUALIDAD

Marinas de guerra Europeas

(CONCLUSIÓN).

Continuando el examen de datos acerca de las Armadas extranjeras, en la alemana encontramos lo siguiente:

Alemania

Según el programa trazado por el Almirantazgo, se han puesto las quillas á los acorazados de 13.200 toneladas:

El K. astilleros *Vulcano*, en Stettin, 19 nudos 5; L. *Germania*, en Kiel, 19 nudos 5; M. *Welhelmshaven*, 19 nudos 5.

Cruceros acorazados de 9.050 toneladas.

Uno en Hamburgo de 17.000 caballos y 21 nudos; y otro en Kiel de id., id., id.

Estos cinco barcos deben ser entregados en 1905.

Cruceros protegidos de 4.ª clase de 2.715 toneladas.

K. L. y M. 8.000 caballos y 22 nudos, para entregar en 1.904.

Una cañonera B. de 900 toneladas, 1.300 caballos y 13 n. 5.

Una división de seis contratorpederos números 114 á 119, de 350 toneladas 6.000 caballos y 28 nudos. Astilleros Schiehan Elbing.

Dos submarinos, cuatro pequeñas cañoneras de 170 toneladas y 13 nudos de andar.

Se han lanzado al agua: Un acorazado de escuadra el *Braunsweig*, de 13.200 toneladas, 16.0000 caballos y 19 n. 5.

El crucero acorazado *Painz Friedrich Karl*, de 9.050 tonenadas, 17.000 caballos y 21 nudos.

Tres cruceros protegidos de 4.ª clase de 2.715 toneladas, 8.000 caballos y 21 nudos.

El *Arcona*, el *Frauenlob* y el *Undine*, que deben estar en servicio á fin de año.

Siete torpederos divisionarios de 350 toneladas con 600 caballos y 28 nudos, numeros del 109 al 115.

Dos submarinos y dos cañoneras de río.

Han hecho sus pruebas definitivas y pronto entrarán en servicio, el acorazado *Kaiser Karl der Grosse*, de 11.150 toneladas, 13.988 caballos y 18 nudos; los tres acorazados de 11.900 toneladas *Witelsbach* y *Wettin*, de 15.000 caballos y 19 nudos, y el *Zaerhingen*, de 15.313 caballos y 19 nudos.

El crucero acorazado *Prinz Heinrich*, de 8.868 toneladas. 15.703 caballos y 20 nudos, y el *Prinz Adalbert*, de 9.000 toneladas.

Los contratorpederos de Schichan números 102 á 107: de 350 toneladas, 600 caballos y 28 nudos y cuatro contratorpederos Germania del mismo tipo que los anteriores números 108 á 111 de 29 nudos. Un submarino construido por Howaldt, cuyos resultados no han sido muy satisfactorios y dos cañoneros de río.

Debemos mencionar también las reformas hechas al acorazado *Worth*, al cual se le ha aumentado la potencia, velocidad y el radio de acción y en cuyos tres hermanos se harán idénticos trabajos, y los guarda costas *Siegfrier*, *Irithford*, *Aegir* y *Ondin*, que deben estar terminados á principios del año próximo, que han sido alargados aumentándoseles con esta obra el rádio de acción y la potencia efectiva.

En servicio han entrado los dos acorazados *Kaiser Bartarosa* y *Kaiser Karl der Grosse*, y cuatro pequeños cruceros de cuarta clase *Amazona*, *Awadne*, *Medusa* y *Thetis*.

El aviso *Wacht* y el torpedero 42 se han perdido á consecuencia de un choque.

Austria

Se han puesto las quillas á dos acorazados de escuadra de 10.600 toneladas, 14.000 caballos y 19 nudos.

Han sido botados al agua: el acorazado guarda costas *Babenberg*, de 8.340 toneladas, 11.900 caballos y 18,5 nudos, tercero de un mismo tipo, y un submarino.

Han hecho sus pruebas el acorazado guarda-costas *Habsburgo*, de 8.340 toneladas que ha obtenido 14.942 caballos y 19,62 nudos; el crucero-torpedero *Szigethvar*, de 2.350 toneladas, 7.000 caballos y 20 nudos y submarino de Mr. Czenthkovic. Los dos primeros ya están listos para entrar en servicio.

Italia

Se han puesto las quillas de tres acorazados del tipo del *Vitori Enmanuele III*, de 12.625 toneladas, 20.000 caballos y 22 nudos: *Duca d'Aosta*, *Duca di Genova et Duca degli Abbruzzi*; dos contratorpederos, *Espero et Zefiro*, de 330 toneladas, 6.000 caballos y 30 nudos, un submarino *Iritone*, en Génova y otro en Venecia. Un transporte de 8.500 toneladas, 2.500 caballos y doce nudos.

Se han lanzado al agua: El crucero acorazado *Francesco Ferruccio*, de 7.460 taneladas, 13.500 caballos y 20 nudos, que pronto estará listo para el servicio; el contratorpedero *Aquilone*, de 330 toneladas, 6.000 caballos y 30 nudos, y el submarino *Tritone*.

Han hecho sus pruebas definitivas los cruceros torpederos de 1.350 toneladas *Agordat*, de 8.000 caballos y 22 nudos y el *Coatit*, que está un poco más atrasado que los anteriores; los contratorpederos *Ostri*, de 320 toneladas, 6.000 caballos y 30 nudos, y *Turbine*, que ha dado 30 nudos 16 y el submarino *Tritone*.

Francia

Los barcos nuevos que han entrado en servicio en 1902, son el acorazado de escuadra *Yena*, el crucero acorazado *Montcalm*, el crucero corsario *Chateaurenault*, con velocidades de 18, 21 y 24 nudos; el contratorpedero *Pertuisane*, de 27 nudos; los torpederos de alta mar *Jyphon*, *Bourrasque*, *Rafale*, numerosos torpederos de primera clase; los sumergibles *Sirene*, *Tritón*, *Espadón*, *Silure* y los submarinos *Korrigan* y *Farfadet*.

Han hecho sus pruebas los acorazados *Suffren* y *Henry IV*, nuevos, y el *Magenta* y *Devastation*, después de la reforma total de sus corazas; los cruceros acorazados *Yukien de la Gravere*, *Gueijdon*, *Marseillaise*, *Dupleix*, *Kléber*, *Dezaix*, *Jeanne d'Arc* los guarda costas reformados *Indomptable*, *Requin* y *Caiman*; los contratorpederos *Pertuisane*, *l'Escopette*, la *Rapiere*, y los torpederos *Frondé* y *Harpón*.

Se encuentran en los diferentes arsenales en disposición de hacer las pruebas y poder hacer servicio el año actual, los cruceros acorazados *Dupetit-Thouars*, *l'Amiral Aube*, la *Gloise*, *Condé*, *Sully* y *León Gambetta*.

En vía de construcción los cruceros acorazados *Jules-Ferry* y *Victor Hugo*, los acorazados de escuadra *Democratie*, *Patrie*, *Verité*, *Justice y Liberté* y un gran número de contratorpederos, torpederos y submnarinos.

De acuerdo el ministro de Marina con la comisión de presupuestos, se pondrán las quillas este año á cuatro torpederos en Rochefort y otro en Saigon; 19 submarinos de los cuales el *Omega* desplazará 301 toneladas y tendrá 48,90 metros de eslora, 4,20 de manga y una velocidad de 11 nudos. Armamento, 2 tubos lanzatorpederos. Y finalmente á un crucero acorazado que llevará el nombre de *Ernest-Renan* y que tendrá 13.562 toneladas de desplazamiento, 157 metros de eslora, 21,50 de manga y 8,18 de calado.